



出版:陳樹渠紀念中學 地址:九龍又

#### 說校園の談祝願 招祥麒校長

由九月到現在,已過了半個學年,校園的生活就是如此充實。課堂內外,朝氣勃勃,同學 在學業和非學業方面,都有長足的進步。在過程中,同學間在互助中你追我趕,學如不及;更在 充足的準備下參加學界各式各樣的比賽,取得很好的成績。到目前為止,我校同學在校際朗誦、 體育競技、管樂步操、藝術設計等多方面載譽歸來,獲得三甲、金獎等已達287人次。這是導師 指導之功,同學奮發的結果。我認為,同學能於課外活動取得優異成績,其背後付出的毅力等因 素,當可轉移到學業方面,獲取驕人成就。



由港科院、香港工程科學院及香港科學會等主辦的「名師高徒」導師計劃,我校中五學生胡 浩霖獲選,得到香港理工大學校長唐偉章教授親為導師,可喜可賀。胡同學在遙控模型車飄移大 賽中多次獲獎,現躋身世界排名第三。他對我說,如在物理工程學方面的知識掌握更深入,當有助技術的進步。



名師」理工大學唐偉章校長與 「高徒」本校學生胡浩霖合照

仰看斗轉星移,時光如駛。從農曆計算,由丁西雞年而進入戊戌狗年,萬象更 新,我寫了一首五言古詩,題為《戊戌犬年放歌》:

斗轉天心茂,建寅正月時。靜聽雞聲遠,犬吠心欲馳。居中以玄覽,援筆明幽思。

百業歲闌旺,股市破頂奇。熙攘暮夜歸,身疲志未疲。汪汪憐主惠,搖尾復銜衣。

此物重毛色,名種難計值。滿城多富貴,寵愛何所極。昔作守門使,養人多逞力。

於今爭妍麗,趣異詎修飾?禦寒有羅綺,四腳穿毛履。行行眾目招,隔籬多恨死。

我思古黃耳,解語誰相比?黠慧見忠誠,齎書幾百里。如何千載下,光怪混朱紫。

所願天意新,抖擻迎芳春。體物乃行健,達己先達人。強哉聲相接,乃得天下聞。

詩的大意指新年伊始,從聽到狗吠的聲音引發, 寫香港社會的現況;很多人愛狗,以之為寵物,呵護 備至,甚至於為牠們修剪皮毛,羅綺披身,毛鞋穿 腳。歷史上,西晉名士陸機有狗名「黃耳」,此犬黠 慧聰明,能解人語;陸機曾在牠頸上繫以竹筒,內藏 家書,由洛陽送到家鄉蘇州,家人接書信,並作回 覆——狗之作為信使實不下於人;最後,期望新的一 年,我們能以狗的健壯,彼此努力協作作結。



金獎等同學與招校長合照

天意是否抖擞?我們只能期待;但人的抖擞卻由自己作主,工作如是,學業也如是!

### 畢業班掠影

距離本屆中六生離校的日子愈來愈近,為了留下最美好的回憶,畢業生於運動會上積極發揮團隊精神,聯同校長、老師們一起完成畢業跑,盡情在運動場上揮灑熱血。最難忘的可說是中六畢業營了,大家群策群力地建造羅馬炮架,團結一致地完成高空游繩下降活動等,充分體現同學的互助互愛精神。在畢業營晚會上,各班炮製連場驚喜,為的是要好好答謝老師多年來的悉心栽培,他們更在誓師大會上承諾全力而赴,考好文憑試!



畢業跑,跑出美好人生



我們承諾:考好DSE



友誼第一,比賽第二



勇於面對挑戰的畢業班同學

# 多元智能訓練挑戰營

我校於十月三十日至十一月三日 參與了由教育局和消防及救護訓練學 校合辦的「多元智能訓練挑戰營」。 在五日四夜的訓練裡,學生與消防員 一同受訓,體驗消防員的艱辛。面 對不同挑戰,學員在磨練中堅持,在 批評中自省,在困難中合作,四十位 同學一同蛻變。高峰是留給心靈強大 的人,相信這次體驗,能使同學明白 「大無畏」精神,自律自強、永不言 棄、持定目標,朝更高的山進發。



五日四夜後,終於可以放鬆一下了



只要有信念,再猛的烈陽都不怕



相信自己,就能做到

副主席 何樂薇

「Inherit」是我校本學年的學生會內閣。我們的成員主要來自高中,這內閣的組成是充滿青春和幹勁的。

從籌組到選舉,再從選舉到成為一個真正的學生會內閣,在這半年以來, 我們Inherit經歷過不少有趣的事情,也當然少不了挫折,例如在成為真正的學 生會內閣之前,看到有部分同學對我們的能力充滿疑惑,甚至有時我們對自己 也心存懷疑。這樣的確對於我們的選舉是一大困難,但我們沒有因此而氣餒, 而是想盡辦法,令全校同學信任我們。

在候選的期間,我們已想出在這一年裏將要舉辦的活動,這些活動都具有吸引力。除此之外,在選舉前幾天,我們八位全體成員馬不停蹄的在校園宣傳,就如進入每班的班房進行宣傳,早上又會在大堂和同學揮手打招呼及問好,藉此加深同學們對我們的印象。最後我們終於爭取同學們的信任和支持,當選成為本屆學生會的內閣,更使我感到成功的背後是滿有我們各人一點一滴的汗水和努力。

學生會的鍛煉讓我們受益良多,從搬運桌椅到籌劃大型活動,都是訓練我們和讓我們成長的契機。期待下學期我們有更好的表現,不會辜負支持和信任 Inherit的同學!



有你信任的一票,我們會更努力做好



學生會舉辦一年一度歌唱比賽

# 升學及就業活動



「參與運動、拒絕毒品」龍舟訓練計劃



台灣高等教育探索活動2017



生涯導向小組



會計工作不簡單



模擬工作世界



模擬職場:最出色員工

# 視覺藝術科活動

去年十二月,本校中四及中五級修讀視覺藝術科的同學在老師和幾位藝術家的帶領下,到訪位於彩虹村的香港聾人協進會,和一群聽障兒童一起做手工慶祝聖誕。稍後藝術家還會和中四同學一起創作藝術品,表達對聽障兒童的關懷,作品會於四月十八至二十二日,在本校的藝術展上展出。



同學們帶領兒童做聖誕手工



親手做的手工最美麗

### **English Enhancement Activities**

### **Pizza-making Workshop**

On 27th June 2017, a group of S1 students attended a pizza-making workshop at Pizza Express in Tai Koo. From flattening the dough to sprinkling the toppings, our students performed as professional as the instructing chef there. The delicious pizzas were taken home to share with their friends and families afterwards.

#### S1-S3 Interclass Drama Festival

On 7th July, 2017, the first S1-S3 Interclass Drama Festival was held at our school. Students gave in all their effort for the show as they wrote their scripts, made their own props and designed their own costumes. Students enjoyed performing on stage with their peers and had a great time watching others' performances.

### **Teen Time Radio Programme**

On 17th July, 2017, four students from S4 went to the RTHK to record for the Teen Time radio programme. The students discussed on the issue of social media and its effects on our daily lives with the programme host Ms Alyson Hau. The programme was aired on 20th September, 2017 and was enjoyed by members of the community.

### **English Activity Days**

Two English Activity Days were held in the first term. The first one was held on 31st October 2017 featuring Halloween. On that day, students made Halloween decorations and solved many riddles related to the Halloween theme.

The second activity day was held on 14th December 2017, and Christmas was the theme. The whole school sang the Jingle Bells together in the morning assembly, and it was enjoyed by everyone. Students designed Christmas cards for their family and friends during lunchtime.

### **EMI Classes**

Apart from using English as the medium of instruction in most subjects, the following activities are organized for our EMI classes to maximize students' exposure to English.

- Song Dedication
   Friday English Games
- English Ambassadors hosting English Morning Assembly

### **Greetings to Primary School Principals and Teachers**

To express gratitude to their primary school principals and teachers, S1 students wrote season's greetings on Christmas cards which were then sent to their respective primary schools.

### **Extra Training for Newly-arrived Students**

Saturday tutorial programmes have been arranged for students who have recently immigrated to Hong Kong from the Mainland. They can also learn English outside the classroom using the forty iPads available in the English Corner.

### **English Tutorial Classes**

To provide students in need with more learning opportunities, after-school remedial classes and free Saturday English tutorial classes have been arranged.

### **Oral Practice with NET**

Our native-speaking English teacher Mr. Bond conducts oral discussions for our students during lunchtime on Tuesdays and Thursdays. Students value this opportunity to interact with a native English speaker and can brush up their speaking skills.



A group of students with their finished Christmas cards



A visit to Pizza Express



S1A students performing Pandora's Box



Students recording for Teen Time



Students trying to solve a riddle for Halloween



Students making Halloween decorations for the school



Master chefs at work

# 全港小學生水火箭大賽

為提高學生在科技及數學(STEM)範疇的興趣,本校與中國文化院(香港)合辦水火箭大賽暨魔力橋(Rummikub)邀請賽供全港小學生參加。在是次比賽中,我們期望同學能把知識融會貫通、學以致用,從而啟發創新精神、運用邏輯思維能力,以增強同學自信心,及培養同學勝不驕、敗不餒的高尚情操。當日活動盛況空前,多間小學都派出其精英參賽,水火箭比賽場上水花四濺,觀眾情緒亦為之高漲;另一邊廂,魔力橋比賽亦鬥得難分難解,彷彿聽到每個小腦袋運轉的聲音。經過一輪激戰後,各個優勝者亦相繼出爐,比賽在一片祝賀聲中圓滿結束。



小小科學家的作品,一飛衝天!



我校師生分享STEM的學習成果



為比賽作最後準備



評判們聚精會神地評分

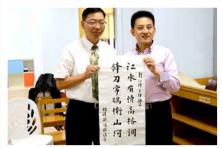


過百名小學生齊集禮堂進行比賽



頒獎嘉賓與得獎者留影

# 交流團



招校長親撰對聯贈予劉江鋒老師



看同學們唱得多陶醉



學業以外,也要有強健的體魄啊!

本校師生向來積極與不同地方的學校作交流。十月時,招校長聯同梁建成老師及黃秉欣老師帶領本校無伴奏合唱團團員到姊妹學校——上海光明中學交流。除表演外,各位團員亦投入上海光明中學舉辦的各項活動,是次旅程收穫甚豐。十一月時,深圳市龍崗區教育局代表暨新任校領導及青幹班到校訪問交流,各位來賓先參觀本校的校園電視台,再作教學觀摩及學術交流,最後欣賞本校中文集誦隊伍演出,為是次交流旅程劃上圓滿的句號。



兩地名師一同指導我校集誦隊,同學們獲益良多



領導互相交流切磋,促進教學效能



難得聚首一堂,少不了的大合照

# 校際比賽獎項

#### 2017 香港學校朗誦節

粤語詩	<del>~</del> / / + ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥	=+
學詩話	V 生 計	1年 4 十
J HHHJ.	/\/\\HIII.	

中學三、四年級組(市區) 亞軍 中三級學生

粵語詩文集誦男女子

中學三、四年級組(屯門元朗區) 亞軍 中四級第一組

粵語詩文集誦男女子

中學三、四年級組(荃灣葵涌區) 季軍 中四級第二組

粵語詩文集誦男女子

中學三、四年級組(新界東區) 季軍 中三、四級學生

粵語詩文集誦男女子中學一、二年級組 殿軍 中二級學生 普通話詩詞獨誦女子中學一、二年級組 季軍 李曉琳 (2A) 普通話詩詞獨誦男子中學一、二年級組 季軍 姚皓森 (2A)

粵語詩詞獨誦女子中學三年級組

Solo Verse Speaking-

Non-Open Secondary 2- Girls 亞軍 何禮欣 (2E)

Solo Verse Speaking-

Non-Open Secondary 3- Girls 季軍 林嘉欣 (3E)

### 2017 香港步操管樂節

 步操巡遊比賽
 金獎
 步操樂隊

 銅管對戰比賽
 金獎
 步操樂隊

 鼓樂對戰比賽
 金獎
 步操樂隊

 步操樂團比賽(中學組)
 金獎
 步操樂隊

 最佳司儀獎
 步操樂隊

最佳特別效果獎 步操樂隊 最佳表演場景獎 步操樂隊

季軍

余嘉麗 (3E)

或任衣庾吻京獎 少探樂隊 最佳啦啦隊獎 步操樂隊

#### 兒童心臟基金會主辦愛心利是封設計比賽

公開組 亞軍 薛泳琪(6C)

季軍 莫筱喬 (6D)

#### 學友社主辦第二十六屆全港中學生十大新聞選舉

中學組 最具新聞觸覺獎 本校學生



女子集誦組在校際朗誦節榮獲亞軍



男女子集誦在校際朗誦節榮獲季軍

### 港科院主辦「名師高徒」指導計劃

中學組 入選學生 胡浩霖 (5A)

#### 深水埗區分齡游泳比賽

男子青年 G 組 100 米自由泳 冠軍 趙俊傑 (2B) 男子青年 G 組 50 米自由泳 季軍 趙俊傑 (2B)

#### 油尖旺區分齡游泳比賽

男子青年 G 組 50 米蛙泳亞軍 趙俊傑 (2B)男子青年 G 組 50 米自由泳季軍 趙俊傑 (2B)男子青年 G 組 100 米自由泳殿軍 趙俊傑 (2B)

### 2017 香港劍擊學校劍擊比賽

重劍十七歲以下組別 季軍 黃澤均 (4D)

### 香港學校體育聯會學界七人欖球比賽

 男子甲組碗賽
 冠軍
 男子甲組欖球隊

 女子甲乙組盃賽
 殿軍
 女子甲乙組欖球隊

### 香港學校體育聯會全港學界籃球比賽

### 油尖旺區分齡田徑比賽

男子青年 C 組標槍 冠軍 鍾益昇 (5D) 冠軍 女子青年 C 組跳高 劉潔蓓 (4C) 男子青年 C 組 800m 冠軍 鄭梓烽 (3C) 男子青年 D 組跳遠 鍾子洋 (4C) 亞軍 女子青年 C 組 100m 跨欄 亞軍 劉潔蓓 (4C) 男子青年 C 組 400m 亞軍 黄子浚 (4C) 男子青年 C 組標槍 季軍 夏浩揚 (5E) 男子青年 C 組 400m 季軍 岑斌輝 (4D) 女子青年 C 組 100m 季軍 李澄林 (4D) 女子青年 C 組跳遠 季軍 李澄林 (4D)



中華廠商聯合會獎學金得主甄靖童同學與教育局楊局長和招校長合照



學友社舉辦全港十大新聞選舉,我校取得「最具新聞觸覺獎」



本校步操樂隊在香港步操管樂節勇奪四金及 四項特別獎



薛泳淇及莫筱喬同學在愛心利是封設計比賽 中,獲得公開組亞軍及季軍